

Distr.: General  
6 April 2018  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للسودان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أُحيل إليكم طيه نسخة من النشرة الصحفية الصادرة عن مفوضية الاتحاد الأفريقي في ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨، بشأن استكمال برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود المرحلة الأولى من عملية فتح الممرات الحدودية للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح بين جمهورية السودان وجمهورية جنوب السودان (انظر المرفق).

وإذ أبلغكم بهذا الأمر، أرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مجدي أحمد مفضل النور  
القائم بالأعمال



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من  
القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للسودان لدى الأمم المتحدة  
نشرة صحفية: برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود يستكمل المرحلة الأولى من عملية  
فتح ممرات العبور الحدودية للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح بين جمهورية  
جنوب السودان والسودان

أديس أبابا، ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨

استكمل برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود، عن طريق فريقه التقني، المرحلة الأولى من عملية ترسيم النقاط الحدودية بتحديد ثلاث نقاط العبور العشر على امتداد ممرات المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح بين جمهورية جنوب السودان والسودان، وذلك تمثيلاً مع التوجيهات الصادرة عن فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ، إضافةً إلى الآلية السياسية والأمنية المشتركة بشأن السودان وجنوب السودان.

وتمثل عملية الترسيم تلك إنجازاً هاماً في تنفيذ اتفاق التعاون بين السودان وجنوب السودان. والهدف الرئيسي من عملية الترسيم هو إصدار قرار تقني قطعي بشأن موقع خط الوسط على الأرض للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح وذلك لتمكين الطرفين من سحب قواتهما ضمن المنطقة ولتيسير حرية تنقل الأشخاص والتجارة الرسمية بين البلدين.

وتعرب مفوضية الاتحاد الأفريقي عن تقديرها وامتنانها لحكومتَي السودان وجنوب السودان على انخراطهما وتعاونهما وتقديمهما الدعم في تيسير عملية ترسيم نقاط العبور الثلاث على امتداد ممرات المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح. وتود اللجنة أن تؤكد للبلدين أن الاتحاد الأفريقي ملتزم بمساعدتهما في عملية ترسيم نقاط العبور الحدودية المتبقية من المنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح.

ويذكر أن برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود وُضع في إطار مساعي الاتحاد الأفريقي الرامية إلى تعزيز القدرات في مجال التدابير الهيكلية لمنع نشوب النزاعات في الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي. ويتمثل الهدف الرئيسي من البرنامج المذكور في تعزيز السلام والأمن والاستقرار من خلال ركائزه الثلاث: تعيين الحدود وتعليمها، والتعاون العابر للحدود، وبناء القدرات.